

AUKEY

User Manual 20000mAh Power Bank

Contents

English	01~03
Deutsch	04~06
Français	07~09
Español	10~12
Italiano	13~15
日本語	16~18

Thank you for purchasing the AUKEY PB-N61 20000mAh Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

20000mAh Power Bank

Micro-USB Cable

User Manual

Warranty Card

Product Diagram

LED Battery Level Indicator

●●●● 100%

●●●○ 75%

●●○○ 50%

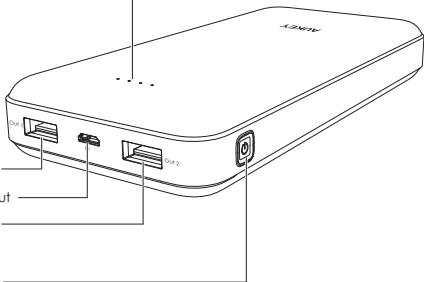
●○○○ 25%

USB Output 1

Micro-USB Input

USB Output 2

Power Button



Specifications

Model	PB-N61
Capacity	20000mAh / 74Wh
Battery Type	Lithium-ion
Charging Time	13 hours
Input	DC 5V 2A
USB Output 1	DC 5V 1A
USB Output 2	DC 5V 2A
Dimensions	151 x 73 x 23mm / 5.9" x 2.9" x 0.9"
Weight	379g / 13.4oz

Getting Started

Charging the Power Bank

Fully charge your power bank before first use.

- Connect the included Micro-USB charging cable to a USB charger or charging port
- Connect the other end to the Micro-USB input port on the power bank
- Unplug the power bank when fully charged

Charging Your Device

- Connect the charging cable to your device's charging port
- Connect the other end to the USB output port on PB-N61
- Unplug your device when fully charged
- To check the remaining battery level, press the power button

Product Care & Use

- Keep away from liquids and extreme heat
- Do not charge your devices while charging the power bank
- Charge your PB-N61 at least once every 3 months
- Dispose of battery according to local environmental law

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US order: support.us@aukey.com

Amazon EU order: support.eu@aukey.com

Amazon CA order: support.ca@aukey.com

Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für die Power Bank PB-N61 mit 20 000 mAh von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

Power Bank 20 000 mAh

Micro-USB-Kabel

Bedienungsanleitung

Garantiekarte

Produktbild

LED-Batteriestandsanzeige

●●●● 100%

●●●○ 75%

●●○○ 50%

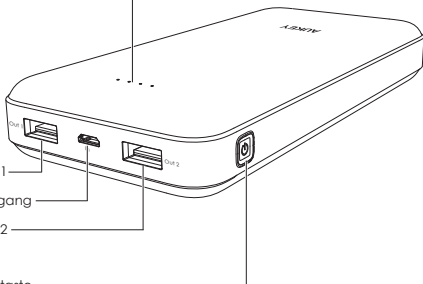
●○○○ 25%

USB-Ausgang 1

Micro-USB-Eingang

USB-Ausgang 2

Ein-/Ausschalttaste



Technische Daten

Modell	PB-N61
Kapazität	20 000 mAh / 74 Wh
Akkutyp	Lithium-ion
Ladezeit	13 Stunden
Eingang	DC 5 V 2 A
USB-Ausgang 1	DC 5 V 1 A
USB-Ausgang 2	DC 5 V 2 A
Abmessungen	151 x 73 x 23 mm / 5,9" x 2,9" x 0,9"
Gewicht	379 g / 13,4 oz

Erste Schritte

Laden der Power Bank

Laden Sie Ihre Power Bank vor der ersten Verwendung vollständig auf.

- Verbinden Sie das mitgelieferte Micro-USB-Ladekabel mit einem USB Ladegerät oder Ladenanschluss
- Verbinden Sie das andere Ende mit dem Micro-USB-Eingangsanschluss der Power Bank
- Trennen Sie das Kabel von Ihrer Power Bank, wenn sie vollständig aufgeladen ist

Laden Ihrer Geräte

- Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts
- Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-Ausgangsanschluss an der PB-N61
- Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist
- Um den aktuellen Ladestand abzurufen, drücken Sie einmal auf die Ein-/Ausschalttaste

Pflegehinweise

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern
- Laden Sie während des Ladens der Power Bank keine Geräte damit
- Laden Sie Ihre PB-N61 mindestens alle 3 Monate
- Entsorgen Sie die Power Bank nach den lokalen Umweltschutzgesetzen

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Amazon EU order: support.eu@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Nous vous remercions d'avoir acheté AUKEY PB-N61 Batterie Externe 20 000 mAh. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu de la Boîte

Batterie Externe 20 000 mAh

Câble Micro-USB

Manuel d'Utilisation

Carte de Garantie

Schéma du Produit

Indicateur de Niveau de Batterie LED

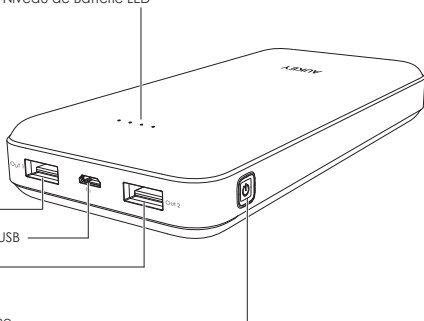
- 100%
- 75%
- 50%
- 25%

Sortie USB 1

Entrée Micro-USB

Sortie USB 2

Bouton Marche



Spécifications

Modèle	PB-N61
Capacité	20 000 mAh / 74 Wh
Batterie	Lithium-ion
Temps de Charge	13 heures
Entrée	DC 5 V 2 A
Sortie USB 1	DC 5 V 1 A
Sortie USB 2	DC 5 V 2 A
Dimensions	151 x 73 x 23 mm / 5,9" x 2,9" x 0,9"
Poids	379 g / 13,4 oz

Pour Commencer

Charger la Batterie Portable

Veuillez charger complètement votre batterie portable avant la première utilisation

- Branchez le câble de charge Micro-USB fourni à un chargeur USB ou à un port de charge
- Branchez l'autre extrémité du câble au port d'entrée Micro-USB de la batterie portable
- Débranchez la batterie portable quand elle est complètement chargée

Charger Vos Appareils

- Connectez le câble de charge au port de charge de votre appareil
- Connectez l'autre extrémité du câble au port de sortie USB approprié de PB-N61
- Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé
- Pour vérifier le niveau de batterie restant, appuyez sur le bouton marche

Entretien du Produit

- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême
- Ne chargez pas vos appareils lorsque vous rechargez la batterie portable
- Chargez votre batterie portable PB-N61 au moins une fois tous les 3 mois
- Veuillez éliminer la batterie conformément à la loi environnementale locale

Garantie et Service Client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresses ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por comprar el AUKEY PB-N61 20000 mAh Cargador Portátil. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

20000 mAh Cargador Portátil

Cable Micro-USB

Manual Usuario

Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto

Indicador de Nivel de Batería LED

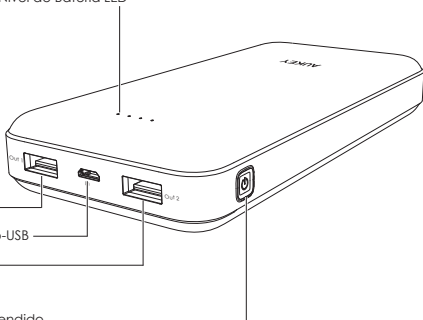
- 100%
- 75%
- 50%
- 25%

Salida USB 1

Entrada Micro-USB

Salida USB 2

Botón de Encendido



Especificaciones

Modelo	PB-N61
Capacidad	20000 mAh / 74 Wh
Tipo de Batería	iones de litio
Tiempo de Carga	13 horas
Entrada	DC 5 V 2 A
Salida USB 1	DC 5 V 1 A
Salida USB 2	DC 5 V 2 A
Dimensiones	151 x 73 x 23 mm / 5,9" x 2,9" x 0,9"
Peso	379 g / 13,4 oz

Empezando

Cargando el Cargador Portátil

Cargue completamente su cargador portátil antes de usarlo por primera vez.

- Conecte el cable de carga Micro-USB incluido a un cargador USB o puerto de carga
- Conecte el otro extremo al puerto de entrada Micro-USB en el cargador portátil
- Desenchufe el cargador portátil cuando esté completamente cargado

Cargando Su Dispositivo

- Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
- Conecte el otro extremo al puerto de salida USB en PB-N61
- Desenchufe su dispositivo cuando esté completamente cargado
- Para comprobar el nivel de batería restante, pulse el botón de encendido

Cuidado & Uso del Producto

- Mantenga lejos de líquidos y calor extremo
- No cargue sus dispositivos mientras carga el cargador portátil
- Cargue su PB-N61 al menos una vez cada 3 meses
- Deseche la batería de acuerdo con la legislación ambiental local

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre los problemas de servicio o garantía .

Grazie per acquistare l'AUKEY PB-N61 20000mAh Power Bank. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacchetto

20000mAh Power Bank

Cavo di Micro-USB

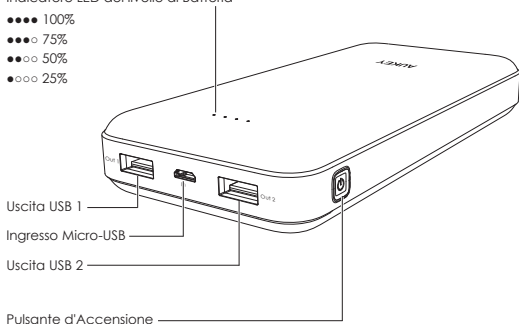
Manuale d'Uso

Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto

Indicatore LED del livello di Batteria

- 100%
- 75%
- 50%
- 25%



Specificazioni

Modello	PB-N61
Capacità	20000mAh / 74Wh
Tipo di Batteria	Lithium-ion
Tempo di Ricarica	13 ore
Ingresso	DC 5V 2A
Uscita USB 1	DC 5V 1A
Uscita USB 2	DC 5V 2A
Dimensioni	151 x 73 x 23mm / 5,9" x 2,9" x 0,9"
Peso	379g / 13,4oz

Dare Inizio

Caricare il power bank

Si prega di caricare completamente il Suo power bank prima del primo uso.

- Collegare un cavo di carica Micro-USB ad un caricatore USB o una porta di carica
- Collegare l'altra estremità alla porta d'ingresso Micro-USB sul power bank
- Scollegare il power bank quando è completamente carico

Caricare il Suo Dispositivo

- Collegare il cavo di carica alla porta di carica del Suo dispositivo
- Collegare l'altra estremità alla porta d'uscita USB adeguata sul PB-N61
- Scollegare il Suo dispositivo quando è completamente carico
- Per controllare il livello di batteria rimanente, premere il pulsante d'accensione

Cura del Prodotto e Uso

- Si prega d'allontanarlo dal liquido e dal calore estremo
- Non caricare i Suoi dispositivi quando il power bank è in carica
- Caricare il Suo PB-N61 almeno una volta ogni 3 mesi
- Smaltire la batteria secondo la legge ambientale locale

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

はじめに

この度は、AUKEY PB-N61 20000mAh モバイルバッテリーをご購入いただき誠にありがとうございます。ご使用の前に、必ず取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。何かで問題・ご質問がございましたら、いつでもお気軽に弊社のお客サービスセンター support.jp@aukey.com にお問い合わせください。

パッケージ内容

20000mAh モバイルバッテリー

Micro-USB ケーブル

日本語取扱説明書

保証書

製品図

残量指示ランプ

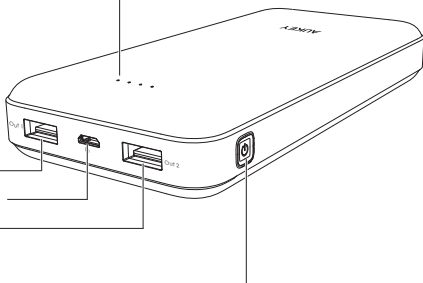
- 100%
- 75%
- 50%
- 25%

USB 出力 1

Micro-USB 入力

USB 出力 2

電源ボタン



商品仕様

型番	PB-N61
容量	20000mAh / 74Wh
電池のタイプ	リチウムイオン電池
充電時間	13 H
入力	DC 5V 2A
USB 出力 1	DC 5V 1A
USB 出力 2	DC 5V 2A
寸法	151 x 73 x 23mm / 5.9" x 2.9" x 0.9"
重量	379g / 13.4oz

使い方

モバイルバッテリーへの充電

初めて使用する前に本製品を必ず満充電してください。

- 充電する際、Micro-USB 充電ケーブルをUSB充電器に接続します。
- 他的一端をモバイルバッテリーのMicro-USB入力ポートに接続します。
- 満充電した後、接続ケーブルを抜いてください。

お使いのデバイスへの充電

- 充電ケーブルをデバイスの充電ポートに接続します。
- 他的一端をPB-N61のUSB 出力ポートに接続します。
- 満充電した後、デバイスを抜いてください。
- 電源ボタンを押してバッテリー残量を確認します。

ご注意

- 液体や極端な熱さを避けてください。
- モバイルバッテリーを充電する同時、お使いのデバイスを充電しないでください。
- 少なくともPB-N61を三ヶ月に一回充電してください。
- 地域の環境法律に従ってバッテリーを処置してください。

保証&カスタマーサポート

何かで質問、ヘルプサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、そのお住まい地域に対応する下記のメールアドレスまでお問い合わせしてください。弊社は最も早い営業日にご返信を差し上げいたします。

Amazon US order: support.us@aukey.com

Amazon EU order: support.eu@aukey.com

Amazon CA order: support.ca@aukey.com

Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しており、他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関してはご購入先へお問い合わせください。

Model: PB-N61

AUKEY International Ltd.

www.aukey.com | support@aukey.com

No.102, Building P09, Electronics Trade Center

Huanan City, Pinghu Town, Longgang District

Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

